

**Poland-Krakow: Hire of aircraft with crew**  
**OJ S 21/2023 30/01/2023**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Jednostka Wojskowa Nr 4724  
National registration number: REGON 120863716  
Postal address: Tyniecka 45  
Town: Kraków  
NUTS code: PL213 Miasto Kraków  
Postal code: 30-901  
Country: Poland  
E-mail: [jw4724.szp.przetargi@ron.mil.pl](mailto:jw4724.szp.przetargi@ron.mil.pl)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://nil.wp.mil.pl>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Jednostka Wojskowa

**I.5. Main activity**

Defence

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Usługa wykorzystania cywilnego statku powietrznego wraz z załogą do zabezpieczenia szkolenia spadochronowego  
Reference number: ZP/20/2021

**II.1.2. Main CPV code**

60424100 Hire of aircraft with crew

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest usługa wykorzystania cywilnego statku powietrznego wraz z załogą do zabezpieczenia szkolenia spadochronowego, szczegółowe informacje zostały zawarte w dokumentacji SWZ

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 265 641,19 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Wykorzystanie statku powietrznego AN-2 wraz z załogą w celu zabezpieczenia specjalistycznego szkolenia spadochronowego dla instruktorów spadochronowych i żołnierzy  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

60424100 Hire of aircraft with crew

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia, który stanowi załącznik nr 4 do SWZ

### **II.2.4. Description of the procurement**

Zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia, który stanowi załącznik nr 4 do SWZ

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Skoki z wolnym systemem otwarcia przez skoczka przez tylną rampę samolotu umożliwiające wykonanie skoków z wysokości do 6000 m w ramach szkolenia specjalistycznego dla instruktorów spadochronowych  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

60424100 Hire of aircraft with crew

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia, który stanowi załącznik nr 4 do SWZ

### **II.2.4. Description of the procurement**

Zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia, który stanowi załącznik nr 4 do SWZ

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11.**

## **Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Wykorzystanie statku powietrznego AN-2 wraz z załogą w celu zabezpieczenia specjalistycznego szkolenia spadochronowego dla instruktorów spadochronowych i żołnierzy JW 3940

Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

60424100 Hire of aircraft with crew

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia, który stanowi załącznik nr 4 do SWZ

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia, który stanowi załącznik nr 4 do SWZ

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Skoki z wolnym systemem otwarcia z opuszczeniem pokładu statku powietrznego przez skoczka przez drzwi boczne i umożliwiającego wykonanie skoków z wysokości 5500 m w ramach szkolenia specjalistycznego

Lot No: 4

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

60424100 Hire of aircraft with crew

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia, który stanowi załącznik nr 4 do SWZ

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia, który stanowi załącznik nr 4 do SWZ

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure Accelerated procedure Justification:  
art. 138 ust. 2 pkt 2

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 038-098365](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1**

**Title:**

Usługa wykorzystania cywilnego statku powietrznego wraz z załogą do zabezpieczenia szkolenia spadochronowego

A contract/lot is awarded: no

#### **V.1. Information on non-award**

**The contract/lot is not awarded**

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Usługa wykorzystania cywilnego statku powietrznego wraz z załogą do zabezpieczenia szkolenia spadochronowego

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

11/04/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Piotr Jafernik "NORMAL"

National registration number: 5471074495

Postal address: ul. Cieszyńska 319

Town: Bielsko - Biała

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-400

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 769 860,00 PLN

Total value of the contract/lot: 766 100,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 3**

**Title:**

Usługa wykorzystania cywilnego statku powietrznego wraz z załogą do zabezpieczenia szkolenia spadochronowego

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

07/04/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Wingstore Zofia Kiebała

National registration number: 6111582132

Postal address: ul. Wincentego Pola 35A

Town: Jelenia Góra

NUTS code: PL515 Jeleniogórski

Postal code: 58-500

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 82 105,20 PLN

Total value of the contract/lot: 86 400,00 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 4**

**Title:**

Usługa wykorzystania cywilnego statku powietrznego wraz z załogą do zabezpieczenia szkolenia spadochronowego

A contract/lot is awarded: no

### **V.1. Information on non-award**

**The contract/lot is not awarded**

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17

Town: Warszawa

Postal code: 00-582

Country: Poland

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

25/01/2023